To the Bureau of Vital Statistics,

Health Department of the City of New York.

RETURN OF A MARRIAGE.

1. *Full Name of* HUSBAND, Louis Trinkel
2. *Place of Residence,* 3 Hester Str.
3. *Age next Birthday,* 23 *years,*
4. —
5. *Occupation,* Barber
6. *Place of Birth,* Tarnow - Galizien
7. *Father's Name,* Berl Trinkel
8. *Mother's Maiden Name,* Osarne Trinkel
9. *No. of Husband's Marriage,* Zebel
10. *Full Name of* WIFE, Sally Spielberger

    Maiden Name, if a Widow, —
11. *Place of Residence,* 220 — 3. Str.
12. *Age next Birthday,* 23 *years,*
13. —
14. *Place of Birth,* Hungaria
15. *Father's Name,* Aronin Spielberger
16. *Mother's Maiden Name,* Debora Spielberger
17. *No. of Wife's Marriage,* Pasternak

N. B.—At Nos. 4 and 13 state if Colored: If of other races, specify what. At Nos. 9 and 17 state whether 1st, 2d, 3d, &c., Marriage of each.

New York, April 2 1889

We, the Husband and Wife named in the above Certificate, hereby Certify that the information given is correct, to the best of our knowledge and belief.

Louis Trinkel (Husband.)

Sadi Spilberger (Wife.)

Signed in presence of Daniel Levison

and John Harris

(EXTRACTS FROM THE STATUTES.)

(*From Amendment to Marriage Act, April 2d, 1853.*)—It shall be the duty of Clergymen, Magistrates, and other persons who perform the Marriage Ceremony in the City of New York, to keep a Registry of the Marriages celebrated by them, which shall contain the names and surnames of the parties married, the residence, age, and condition of each; whether single or widowed.

(*From § 13, Chap. 74, Session Laws, 1866.*—"And for every omission of any person to make and keep the Registry required by the acts referred to in this Section, and for every omission to report a written copy of the same to said Board within ten days after any Birth or Marriage provided to be registered, any person guilty of such omission shall be liable to pay a fine of ten dollars, which may be sued for and recovered in the name of said Board."

Certificate of Marriage.

11714
293

5 STATE OF NEW YORK.

21046

I Hereby Certify, that Louis Trinkel and Saly Spielberger were joined in marriage by me, in accordance with the Laws of the State of New York, in the City of New York, this April day of 2 Jan 1882

Witnesses to the Marriage:

Daniel Levison

John Harris

Attest, Rev. abr. John Fischer

Official Station, Mikro Kodesch

Chrystie Str. 03½

Residence, No 3 Chrystie Street